

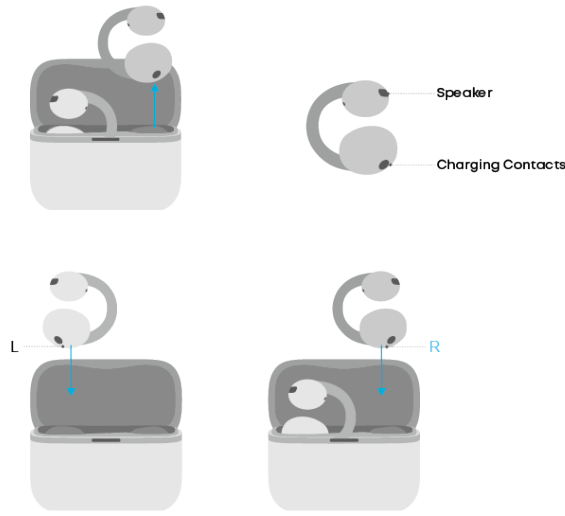
سماعات الأذن:

1. C-Bridge
2. جهات التلامس للشحن
3. كرة البطارية
4. الكرة الصوتية
5. مكبر الصوت
6. زر سماعة الأذن

علبة الشحن:

1. مؤشر LED
2. منفذ شحن USB-C
3. زر علبة الشحن

إزالة وتخزين سماعات الأذن

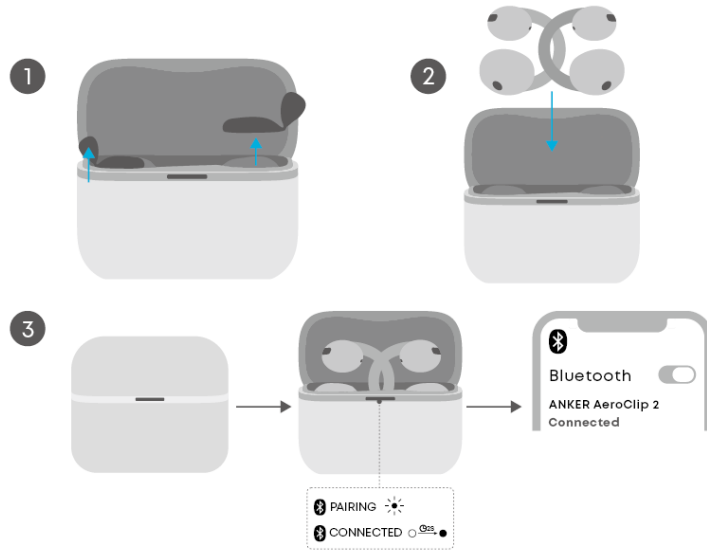


1. لإزالة سماعة أذن، ارفعها برفق من جانب مكبر الصوت كما هو موضح في الرسم التوضيحي.
2. لتخزين سماعات الأذن، ضعها في العلبة بحيث تتداخل شكلاً "C" معاً، مع التأكد من محاذاة سماعات الأذن اليسرى واليمنى بشكل صحيح. تأكد من أن كلا سماعتَي الأذن مثبتتان بشكل آمن قبل إغلاق الغطاء.

تشغيل والاقتراح



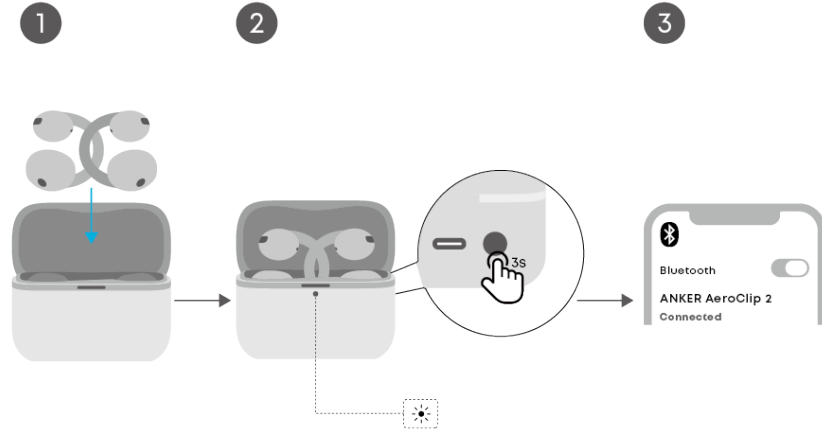
- أزل جميع الأفلام الواقية من الجهاز قبل الاستخدام لأول مرة.



الاقتران لأول مرة

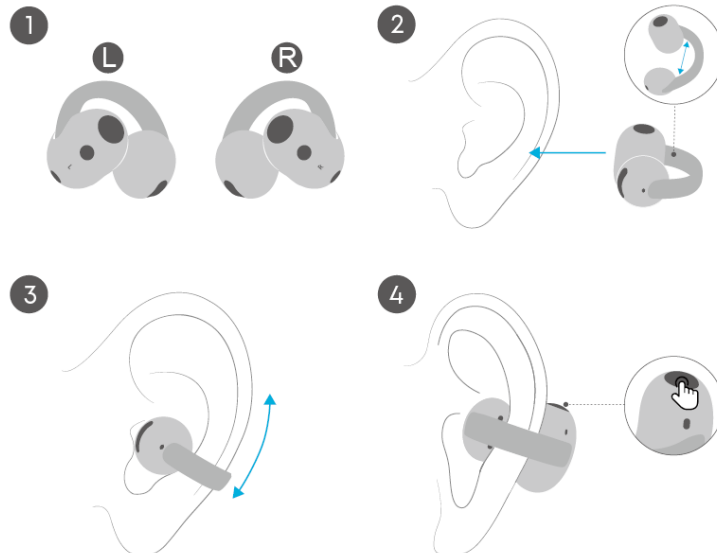
1. افتح علبة الشحن وأخرج كلا سماعتي الأذن وأزل الغيلم الواقي داخل العلبة.
 2. ضع سماعات الأذن في علبة الشحن وأغلق الغطاء.
 3. افتح علبة الشحن مجدداً. ستتشتغل سماعات الأذن تلقائياً وتدخل وضع الاقتران عبر Bluetooth مع وميض مؤشر LED باللون الأبيض.
 4. اختر "ANKER AeroClip 2" من قائمة Bluetooth في جهازك للاتصال. بعد الاتصال، سيبقى مؤشر LED مضاءً باللون الأبيض الثابت لمدة 3 ثوان ثم ينطفئ.
- بعد الاقتران الأولي، ستعيد سماعات الأذن الاتصال تلقائياً بجهازك في كل مرة تفتح فيها علبة الشحن. للحفاظ على الاتصال التلقائي، لا تحذف سجل الاقتران من جهازك.

الاقتران اليدوي



1. ضع سماعات الأذن في علبة الشحن واترك الغطاء مفتوحاً.
2. اضغط واستمر في الضغط على زر علبة الشحن لمدة 3 ثوان حتى يوميض مؤشر LED باللون الأبيض.
3. اختر "ANKER AeroClip 2" من قائمة Bluetooth لجهازك الجديد للاتصال.

الارتداء



1. تعرّف على سماعات الأذن اليسرى (L) واليمنى (R) قبل ارتدائها.
2. افتح C-Bridge واربط سماعة الأذن برفق على الغضروف الخارجي لأذنك. يجب أن تواجه الكرة الصوتية

قناة أذنك، وكرة البطارية (التي تحتوي على الزر) يجب أن تكون خلف أذنك.
3. انزلق سماعة الأذن لأعلى أو لأسفل حتى تشعر بالراحة والأمان.

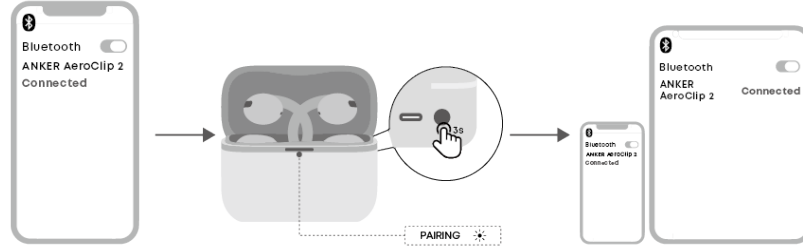


- يجب أن يكون الزر خلف أذنك ومواجهاً لأعلى. يجب أن تستقر سماعة الأذن على طول الغضروف الخارجي لأذنك وليس داخل قناة الأذن.
- لضمان الموثوقية على المدى الطويل، يتم صنع C-Bridge من سبيكة الذاكرة الشكلية بتصميم مرن. أثناء الاستخدام العادي، لا حاجة لفتح أو شد C-Bridge، حيث قد يسبب الضغط الزائد تشويهاً أو تلفاً.

الاتصالات المزدوجة

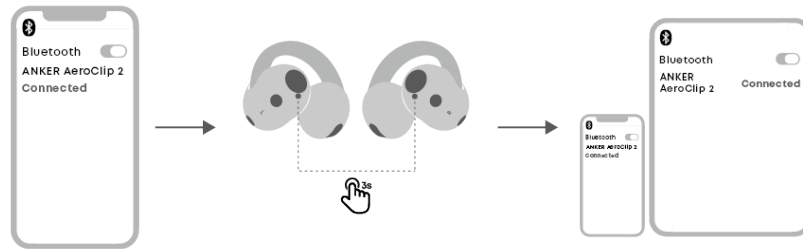
الاتصالات المزدوجة مفعلة بشكل افتراضي. يمكنك توصيل سماعات الأذن بجهاز Bluetooth في نفس الوقت باستخدام أي من الطرق التالية.

الطريقة 1: استخدام زر علبه الشحن



1. تأكد من أن سماعات الأذن متصلة بالفعل بالجهاز الأول.
2. ضع سماعات الأذن في علبه الشحن واترك الغطاء مفتوحاً.
3. اضغط واستمر في الضغط على زر علبه الشحن لمدة 3 ثوان.
4. ستدخل سماعات الأذن وضع الاقتران. انتقل لإقران جهازك الثاني.

الطريقة 2: استخدام أزرار سماعات الأذن



اضغط واستمر في الضغط على الأزرار على سماعتي الأذن اليسرى واليمنى في نفس الوقت لدخول وضع الاقتران عبر Bluetooth، ثم اتصل بجهازك الثاني.

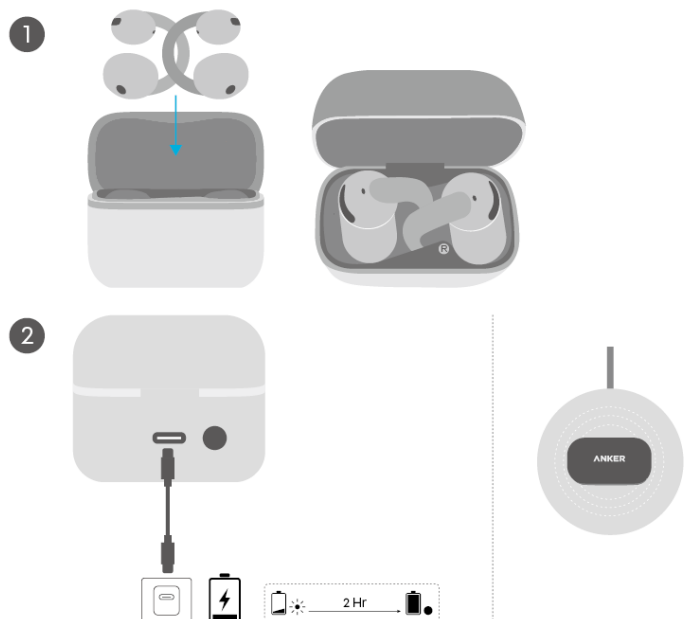
الطريقة 3: استخدام التطبيق

على الشاشة الرئيسية للتطبيق، انتقل إلى الإعدادات < الاتصالات المزدوجة < توصيل جهاز جديد.



- إذا كانت سماعات الأذن متصلة بالفعل بجهازين، قطع الاتصال عن أحدهما على الأقل قبل الاقتران بجهاز جديد.
- يمكنك الاختيار بين التبديل التلقائي والتبديل اليدوي لتبديل تشغيل الصوت في التطبيق.

الشحن



1. ضع سماعات الأذن في علبه الشحن وأغلق الغطاء.

- تأكد من أن سماعات الأذن ومنفذ شحن USB-C جافة تماماً قبل الشحن.

- احذر جهات التلامس للشحن على كل سماعة أذن مع جهات التلامس المقابلة داخل العلبة.

2. وصّل علبة الشحن بمصدر طاقة باستخدام كبل الشحن C-C المرفق. للشحن اللاسلكي، ضع العلبة بشكل مستقيم على شاحن لاسلكي متوافق، محاذياً لمركز الشاحن.

- شحن سماعات الأذن مع علبة الشحن بالكامل يستغرق حوالي ساعتين. شحن سماعات الأذن بالكامل من علبة الشحن يستغرق حوالي ساعة واحدة.
- شحن سماعات الأذن في العلبة لمدة 10 دقائق يوفر وقت تشغيل يصل إلى 4 ساعات.

مؤشر البطارية الضعيفة

- سماعات الأذن: ستسمع صوت تنبيه عندما تكون البطارية منخفضة.
- علبة الشحن: يتحول مؤشر LED إلى اللون الأحمر.

وضع الغفوة



1. الدخول / الخروج من وضع الغفوة

- اضغط على الزر على أي من سمعتي الأذن ثلاث مرات للدخول أو الخروج من وضع الغفوة. لا يمكن تخصيص التحكم بهذا الزر.
- يمكنك أيضاً الخروج من وضع الغفوة بوضع سماعات الأذن في علبة الشحن.

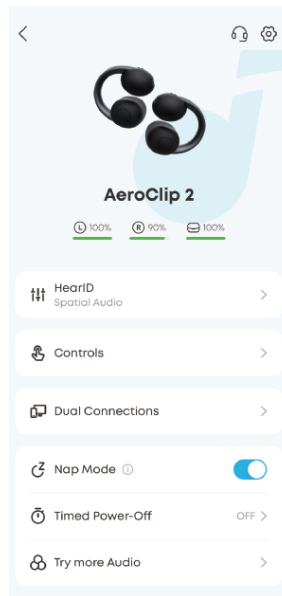
2. ضبط مستوى الصوت

في وضع الغفوة، تدعم أزرار سماعات الأذن فقط ضبط مستوى الصوت بالضغط على الزر الأيسر أو الأيمن مرة واحدة:

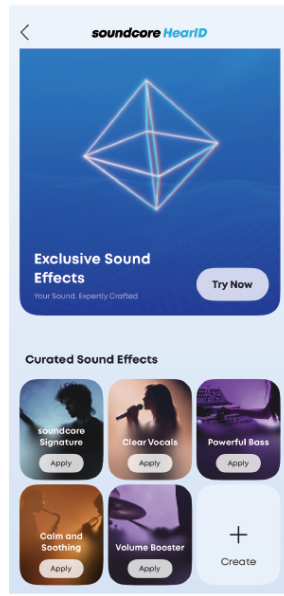
- اضغط على الزر الأيسر مرة واحدة: رفع مستوى الصوت
- اضغط على الزر الأيمن مرة واحدة: خفض مستوى الصوت



- في وضع الغفوة، تكبت سماعات الأذن الإخطارات من هاتفك، مثل تنبيهات الرسائل وإشعارات الرسائل والتنبيهات. لا يتم كبت تنبيهات المكالمات الواردة وتذكيرات الاجتماعات من تطبيقات معينة.
- يستمر وضع الغفوة حتى لو فقدت سماعات الأذن الاتصال بهاتفك.
- لا يمكن تغيير عناصر التحكم بالزر في وضع الغفوة.



المؤثرات الصوتية



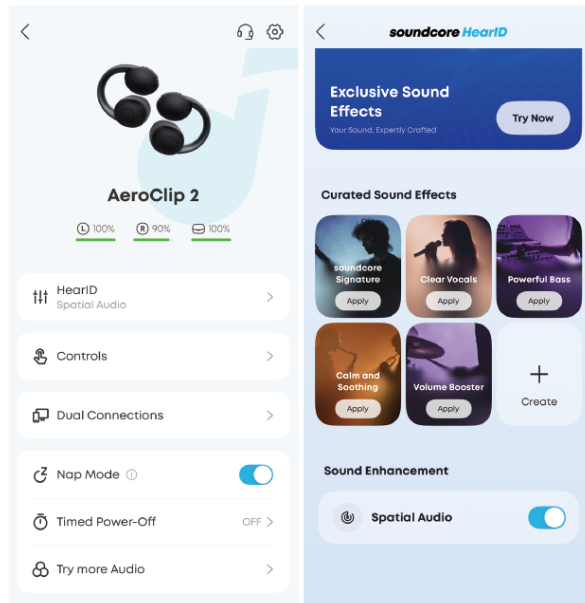
يوفر التطبيق مجموعة من أوضاع تحقيق المعادل الصوتي المحددة مسبقاً المصممة لمطابقة تفضيلات الاستماع المختلفة. يتم ضبط كل وضع معادل صوتي محدد مسبقاً بعناية لإبراز خصائص صوتية متميزة. مناسب لأنماط الموسيقى المختلفة ويوفر تجربة استماع لطيفة: **(افتراضي) soundcore Signature**

الأصوات الواضحة: مناسب للبودكاست والكتب الصوتية والموسيقى.
باص قوي: مناسب للهيب هوب والروك والإلكترونية والموسيقى الراقصة.
هادئ ومهدئ: مناسب للموسيقى الكلاسيكية والجاز والموسيقى المهدئة.
معزز مستوى الصوت: يرفع مستوى الصوت الكلي لتجربة استماع أكثر قوة وتأثيراً.

الصوت المكاني



- صور الواجهة الرسومية هي لأغراض توضيحية فقط. قد يختلف محتوى العرض الفعلي حسب إصدار البرنامج.



يُنشئ الصوت المكاني تجربة استماع غامرة بوضع الصوت حول محيطك. على شاشة تطبيق المنزل، انتقل إلى **HearID > الصوت المكاني** لتفعيله وتكوينه. **وضع الموسيقى:**

- ثابت: الصوت المكاني بدون تتبع الرأس، يوفر مسرح صوت غامر مستقر وثابت. ملاحظة: لا يمكن استخدام الصوت المكاني و LDAC في نفس الوقت.

عناصر التحكم بالزر

سماعات الأذن



اضغط على الزر على أي من سماعاتي الأذن للتحكم في وظائف مختلفة.

الإجراء	باستخدام سماعات الأذن كلاهما	باستخدام سماعة أذن واحدة
تشغيل / إيقاف الصوت	اضغط مرة واحدة (L/R)	اضغط مرة واحدة
تشغيل المسار التالي	اضغط مرتين (R)	اضغط مرتين
تشغيل المسار السابق	اضغط مرتين (L)	/
الرد على مكالمة	اضغط مرة واحدة (L/R)	اضغط مرة واحدة
إنهاء المكالمة	اضغط مرتين (L/R)	اضغط مرتين
رفض مكالمة واردة	اضغط مرتين (L/R)	اضغط مرتين
كتم الصوت / إلغاء كتم الصوت أثناء المكالمة	اضغط مرة واحدة (L/R)	اضغط مرة واحدة
الدخول / الخروج من وضع الغفوة	اضغط ثلاث مرات (L/R)	اضغط ثلاث مرات
تشغيل	اضغط واستمر لمدة 3 ثوان (L/R)	اضغط واستمر لمدة 3 ثوان
إيقاف التشغيل	اضغط واستمر لمدة 6 ثوان (L/R)	/



- يمكنك أيضاً تخصيص عناصر التحكم بالزر في تطبيق soundcore.

عبة الشحن

الإجراء	العملية
دخول وضع الاقتران	اضغط واستمر لمدة 3 ثوان مع فتح الغطاء
توصيل جهاز ثاني	اضغط واستمر لمدة 3 ثوان مع فتح الغطاء بينما يتم توصيل جهاز واحد
إعادة تعيين المصنع	اضغط واستمر لمدة 10 ثوان مع فتح الغطاء

LDAC

فعل LDAC في التطبيق للاستمتاع بالصوت عالي الدقة على الأجهزة التي تعمل بنظام Android 8.0 أو أحدث. يوفر LDAC جودة صوت أعلى لكنه يزيد استهلاك الطاقة ويقلل وقت التشغيل. للحصول على أفضل تجربة LDAC، استخدمه في بيئة منخفضة التداخل للحفاظ على اتصال Bluetooth مستقر. اتبع الخطوات التالية لتفعيل LDAC:

- افتح التطبيق وانتقل إلى الإعدادات.
- انقر على "وضع الصوت".
- اختر "جودة الصوت المفضلة" للتبديل إلى برنامج LDAC الترميزي.
- انقر على "موافق" للمتابعة.
- يستغرق تبديل برامج الصوت الترميزية حوالي 10 ثوان. قد يُطلب منك تحديث برنامج Firmware لسماعات الأذن إذا كان التحديث متاحاً.



- لا يمكن استخدام LDAC والصوت المكاني في نفس الوقت.

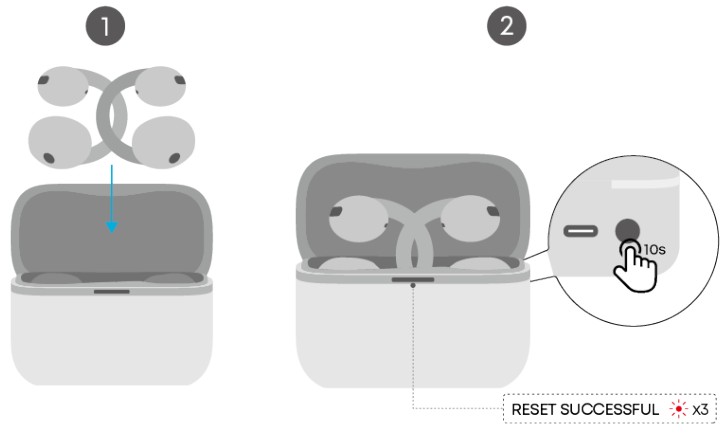
دليل ضوء LED

سلوك LED	ما تعنيه
وميض أبيض ببطء	وضع الاقتران عبر Bluetooth (حتى 10 دقائق)
أبيض ثابت لمدة ثانيتين، ثم إيقاف	اقتران ناجح
أبيض ثابت لمدة ثانيتين	بطارية عبة الشحن < 20%
أحمر ثابت لمدة ثانيتين	بطارية عبة الشحن ≥ 20%
تنفس أبيض	عبه الشحن قيد الشحن
أبيض ثابت لمدة 10 ثوان، ثم إيقاف	عبه الشحن مشحونة بالكامل
تنفس أبيض لمدة 3 ثوان	تم مقاطعة الشحن، بطارية عبة الشحن < 20%
تنفس أحمر لمدة 3 ثوان	تم مقاطعة الشحن، بطارية عبة الشحن ≥ 20%
أبيض وأحمر يتناوبان بسرعة لمدة 10 ثوان	خطأ في عبة الشحن
تنفس أحمر	تحديث البرنامج الثابت جاري
وميض أحمر ببطء 3 مرات	إعادة تعيين ناجحة

إيقاف التشغيل

لإيقاف التشغيل، أعد سماعات الأذن إلى عبة الشحن وأغلق الغطاء. إذا لم تكن معك عبة الشحن، اضغط واستمر في الضغط على الأزرار على سماعتي الأذن اليسرى واليمنى لمدة 6 ثوان لإيقاف التشغيل يدوياً. إذا لم تكن سماعات الأذن متصلة بأي جهاز، فسُتُطفأ تلقائياً بعد 30 دقيقة من عدم النشاط. يمكنك أيضاً تغيير مدة إيقاف التلقائي في التطبيق.

إعادة تعيين



إذا واجهت مشاكل في الاتصال أو سلوكاً غير متوقع، حاول إعادة تعيين سماعات الأذن.

1. ضع سماعات الأذن في علبة الشحن واركب الغطاء مفتوحاً.
2. اضغط واستمر في الضغط على زر علبة الشحن لمدة 10 ثوان.
3. بعد نجاح إعادة التعيين، سيومض مؤشر LED باللون الأحمر ببطء 3 مرات.



- بعد إعادة التعيين، ستحتاج إلى إقران سماعات الأذن مع أجهزتك مجدداً.

مساعد ذكي

قبل الاستخدام:

- تحديث تطبيق soundcore إلى الإصدار الأحدث.
- تنقظ بالتطبيق مفتوحاً وسماعات الأذن متصلة بهاتفك عبر Bluetooth أثناء استخدام المساعد الذكي. على أجهزة Android، السماح للتطبيق بالتشغيل في الخلفية.

ملاحظة:

- يعطي المساعد الذكي الأولوية لخصوصيتك وأمان البيانات.
- ردود التي ينشئها الذكاء الاصطناعي للمرجعية فقط وقد تحتوي على عدم دقة. يرجى استخدام حسابك.
- قد تختلف واجهات الميزات مع تحديثات إصدار التطبيق.

ما يمكن أن يفعله Anka من أجلك

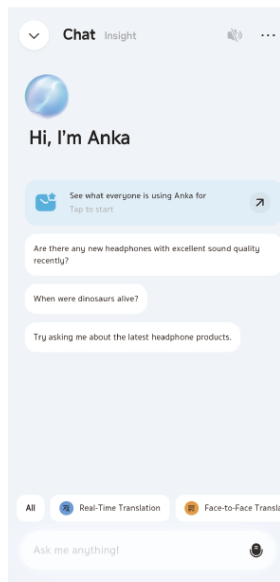
الدالة	ما تفعله	أمثلة على الأوامر (قل ما يلي إلى Anka بعد التفعيل بـ "Hey Anka")
الإجابة على الأسئلة	يعمل كموسوعة محمولة. اسأل أي سؤال في أي وقت.	"لماذا للزرافات أعناق طويلة جداً؟"
محادثة عرضية	يتحدث معك كصديق ويساعدك على الاسترخاء.	"أخبرني بنكتة"
تجميع المعلومات	يبقيك محدثاً بأخبار والتحديثات.	"أخبرني بأخبار التكنولوجيا لهذا اليوم"
البحث عن المعلومات	يتحقق من الطقس وأحدث نتائج المباريات والمزيد.	"كيف حال الطقس في نيويورك اليوم؟ هل سأحتاج إلى مظلة عندما أخرج؟"



- قد لا تعمل بعض الأوامر الصوتية بسبب قيود التطبيق.

كيفية الوصول إلى الميزة

تطبيق soundcore، انتقل إلى صفحة Anka < الردشة مع Anka.



الترجمة الذكية

ملاحظة: قد تتغير مسارات الميزات والرسومات للواجهة مع تحديثات البرنامج. للحصول على الإرشادات الأكثر دقة، يرجى الرجوع إلى إصدار التطبيق الأحدث.

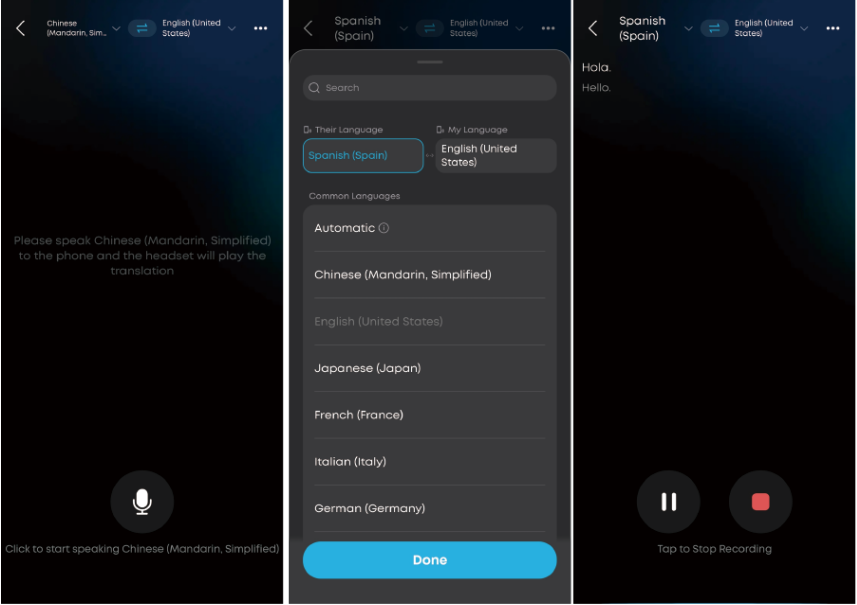
قبل الاستخدام:

حديث تطبيق soundcore إلى الإصدار الأحدث وتأكد من اتصال سماعات الأذن بالتطبيق.

- تعطيل الاتصالات المزدوجة.

الترجمة في الوقت الفعلي

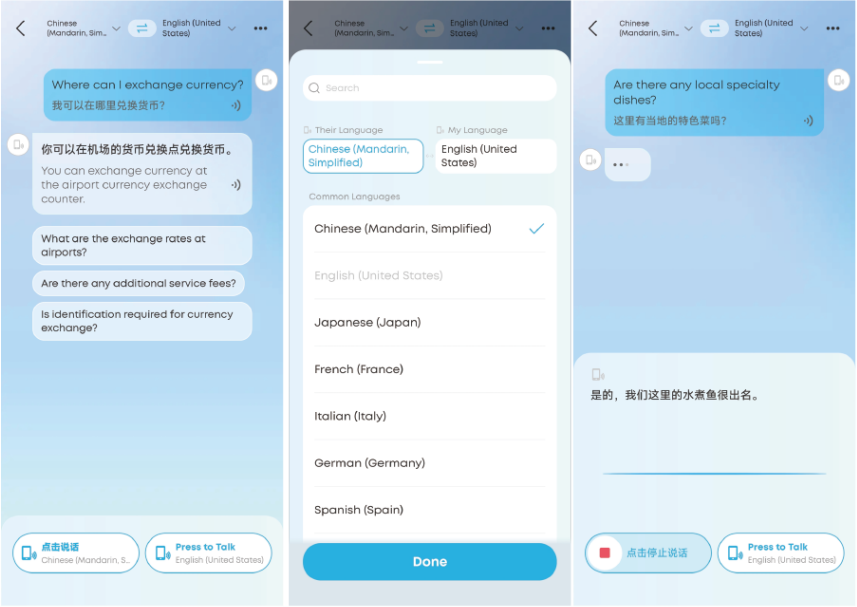
في الإعدادات التي تتعرض لمحتوى بلغة أجنبية لفترات طويلة (على سبيل المثال، المحاضرات والفصول الدراسية)، توفر الترجمة الحية عرضاً نصياً مستمراً وتشغيلاً صوتياً للمحتوى المترجم مع تأخر شبه معدوم. في تطبيق soundcore، انتقل إلى **صفحة Anka** ثم انقر على **الترجمة في الوقت الفعلي**. تأكد من اتصال سماعات الأذن بالتطبيق.



1. انقر على **الترجمة في الوقت الفعلي**.
2. انقر على قسم اللغة في الجزء العلوي من الصفحة، ثم اختر **لغتهم و لغتي**.
3. انقر على زر الميكروفون لبدء التسجيل.

الترجمة وجهاً لوجه

في تطبيق soundcore، انتقل إلى **صفحة Anka** ثم انقر على **الترجمة وجهاً لوجه**.



عندما تكون سماعات الأذن متصلة بالتطبيق، اتبع الخطوات أدناه لتجربة الترجمة وجهاً لوجه.

1. انقر على قسم اللغة في الجزء العلوي من الصفحة، ثم اختر **لغتهم و لغتي**.
 2. انقر على الزر الموجود في الزاوية السفلى اليمنى واتحدث إلى سماعات الأذن. سَتُشَغَّل الترجمة من هاتفك.
 3. انقر على الزر الموجود في الزاوية السفلى اليسرى واتحدث إلى هاتفك. سَتُشَغَّل الترجمة من سماعات الأذن.
- ملاحظة: تعمل هذه الميزة حتى لو لم تكن سماعات الأذن متصلة بالتطبيق. فقط تحدث إلى هاتفك، وستُشَغَّل الترجمة من خلال السماعة الخاصة به.

تحديث البرنامج الثابت

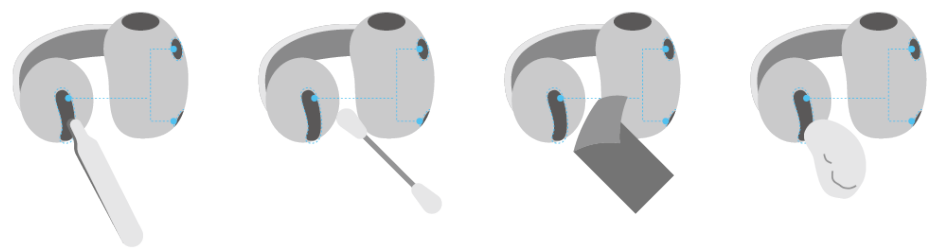
بعد توصيل سماعات الأذن بالتطبيق، سيتم إخطارك في أي وقت يكون البرنامج الثابت الجديد متاحاً. احتفظ بسماعات الأذن في علبة الشحن مع فتح الغطاء حتى اكتمال التحديث. احتفظ بسماعات الأذن قيد الشحن وتجنب استخدامها أثناء التحديث.

التنظيف والصيانة

1. **التنظيف بعد التمارين**
بعد التمرين، امسح أي عرق على جهات التلامس للشحن على سماعات الأذن على الفور.
ضع سماعات الأذن في علبة الشحن بينما لا يزال عليها كمية كبيرة من العرق، أو ترك الأوساخ تتراكم على جهات التلامس للشحن بمرور الوقت، قد يسبب سوء التلامس. قد يمنع هذا سماعات الأذن من إيقافها أو شحنها بشكل صحيح.
2. **نصائح التنظيف الروتيني**
في ظل الظروف العادية، يضيء مؤشر LED ثم ينطفئ عند إعادة سماعات الأذن إلى علبة الشحن.

إذا لم يضيء المؤشر بعد إعادة سماعات الأذن إلى العلوية، فقد لا تكون جهات التلامس للشحن متقابلة بشكل صحيح. في هذه الحالة، امسح برفق جهات التلامس للشحن على سماعات الأذن والعلوية بقطعة قطن أو قطعة قماش ناعمة مبللة بكمية صغيرة من الكحول.

- ملاحظات:**
- إذا بقيت سماعات الأذن متصلة بعد وضعها في علبة الشحن أو لم تشحن بشكل صحيح، ففحص باتتايح خطوات التنظيف أعلاه أولاً.
- إذا استمرت المشكلة بعد التنظيف، يرجى الاتصال بخدمة العملاء للحصول على مزيد من المساعدة.
- تنظيف شبكة مكبر الصوت**
- للحصول على أفضل جودة صوت، نوصي بتنظيف شبكة مكبر الصوت كل 3 أشهر، أو عندما تلاحظ انخفاضاً واضحاً في مستوى الصوت. اتبع الخطوات أدناه:
1. فرش برفق شبكة مكبر الصوت 3 إلى 5 مرات بفرشاة أسنان ناعمة أو فرشاة صغيرة.
 2. استخدم قطعة قطن مبللة بالكحول المنزلي لتنظيف أي غبار أو أوساخ على الشبكة.
 3. إذا لزم الأمر، اضغط برفق شريط الغراء أو الطين الطارج على سطح الشبكة وارفعه بسرعة لإزالة الغبار أو الأوساخ العالقة في الفتحات. يمكنك تكرار هذا من 2 إلى 3 مرات.
- للمرجعية:**



المواصفات

قد تتغير المواصفات دون إشعار.

المعامل	المواصفات
الإدخال	5V $\pm$ 0.9A
الإخراج	5V $\pm$ 0.5A
سعة بطارية سماعة الأذن (mAh)	62mAh
سعة بطارية علبة الشحن (mAh)	580mAh
وقت التشغيل	8H / 32H
وقت الشحن	(سماعات الأذن + علبة الشحن) 2H
الشحن السريع	10 دقائق من الشحن لمدة 4 ساعات من وقت التشغيل
وحدة السماعة	12mm
برامج الترميز	SBC / AAC / LDAC
استجابة التردد	20Hz - 20KHz
تصنيف مقاومة الماء (سماعات الأذن)	IP57. غير مناسب للسباحة أو الغوص أو الاستحمام أو ظروف الماء عالية الضغط أو عالية السرعة. مقاومة الرش والماء والغبار ليست دائمة، وقد تنخفض الحماية نتيجة الاستخدام العادي.
إصدار Bluetooth	6.0
نطاق Bluetooth	10 m ($\approx$ 32 ft)

معلومات الامتثال

ملاحظة: 'x' من رمز SN: xxxxxxxxxxxxxxxx متغير، انظر جدول أدناه.

المتغير 'x'	نطاق المتغير	المحتوى
الثامن	0-9 أو A-F	يشير إلى إصدار الأجهزة الذي لا يتأثر بالامتثال الأمني.
التاسع	8,9,A,B,C...	يشير إلى السنة، 8 تعني 2018، 9 تعني 2019، A تعني 2020، B تعني 2021، C تعني 2022، وهكذا.
العاشر والحادي عشر	01,02,03...	يشير إلى الأسابيع، 01 تعني الأسبوع الأول من هذه السنة، 02 تعني الأسبوع الثاني من هذه السنة، وهكذا.
الثاني عشر	1-7	يشير إلى التاريخ، 1 تعني الاثنين، 2 تعني الثلاثاء،...، 7 تعني الأحد وهكذا.
الخمسة الأخيرة	00001-99999	يشير إلى رقم السلسلة.

يقر Anker Innovations Limited بأن هذا الجهاز متوافق مع

أنظمة الأمان للمنتجات والاتصالات (متطلبات الأمان للمنتجات

القابلة للاتصال ذات الصلة) لانتحات 2023. للحصول على بيان الامتثال، نقضل بزيارة الموقع:

<https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>

المنفذ المفتوح الافتراضي: Bluetooth الكلاسيكي

وصف المنفذ: بعد تشغيل الجهاز، يتم تفعيل رؤية Bluetooth الكلاسيكية (أو وضع الاقتران) تلقائياً، مما يوفر خدمات الاقتران عبر Bluetooth (أو السيطرة). يتم تعطيل خدمة Bluetooth عند إيقاف تشغيل الجهاز.